

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

[INVITATION TO THE NEXT IFCM GENERAL ASSEMBLY, TURKU, FINLAND, 5 AUGUST 2016, AND AGENDA HERE](#)

[\(2016年8月5日芬兰图尔库 国际合唱联盟\(IFCM\)常务会议邀请函及日程安排\)](#)

第十一届世界合唱音乐研讨会最新资讯

在此，我们很高兴地向你介绍将参加世界合唱音乐研讨会的合唱团。第十一届世界合唱音乐研讨会将于2017年7月22日—29日在西班牙巴塞罗那举行。在你的日历上记下来吧！

Aleron — Philippines (TTB)

Christopher Ong Arceo, conductor

Ansan City Choir — Korea (SSA)

Shin-Hwa Park, conductor

Cor Infantil Amics de la Unió — Catalonia, Spain (SSA)

Josep Vila Jover, conductor

Cor Vivaldi — Catalonia, Spain (SSA)

Òscar Boada, conductor

Dopplers — Denmark (SATB)

Astrid Vang-Pedersen, conductor

Ensemble Vine — Japan (SATB)

Keishi Ito, conductor

Estudio Coral Meridies — Argentina (SATB)

Virginia bono, conductor

KammerChor Saarbrücken — Germany (SATB)

Georg Grün, conductor

KUP taldea — Basque Country, Spain (SATB)

Gabriel Baltes, conductor

New Dublin Voices — Ireland (SATB)

Bernie Sherlock, conductor

Riga Cathedral Girls' Choir TIARA — Latvia (SSA)

Aira Birzina, conductor

Salt Lake Vocal Artists — USA (SATB)

Brady Allred, conductor

Sonux Ensemble — Germany (TTB)

Hans-Joachim Lustig, conductor

St Jacobs Vokalensemble — Sweden (SATB)

Mikael Wedar, conductor

St. Stanislav Girls' Choir Ljubljana — Slovenia (SSA)

Helena Fojkar Zupančič, conductor

Tajimi Choir — Japan (SSA)

Yoko Tsuge, conductor

The Rose Ensemble — USA (SATB)

Jordan Sramek, conductor

Toronto Children's Chorus — Canada (SSA)

Elise Bradley, conductor

University of Pretoria Camerata — South Africa (SATB)

Michael Barrett (South Africa)

Vocal Art Ensemble of Sweden (SATB)

Jan Yngwe, conductor

Westminster Choir College of Rider University — USA (SATB)

Joe Miller, conductor

Wishful Singing — the Netherlands (SSA)

Youth Choir Cantemus — Moldova (SSA)

Denis Ceausov, conductor



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

更多获选合唱团简介请点击: <http://www.wscm11.cat/#!choirs/c1bh2>

更正!

亲爱的读者: 由第十一届世界合唱研讨会选出的南非合唱团是比勒陀利亚萨尔斯堡大学。在上一期的eNews中我们刊登了不正确的名字, 深感抱歉。请点击 [here](#) 查看合唱团简短的介绍。

WSCM11 Website: <http://www.wscm11.cat/>

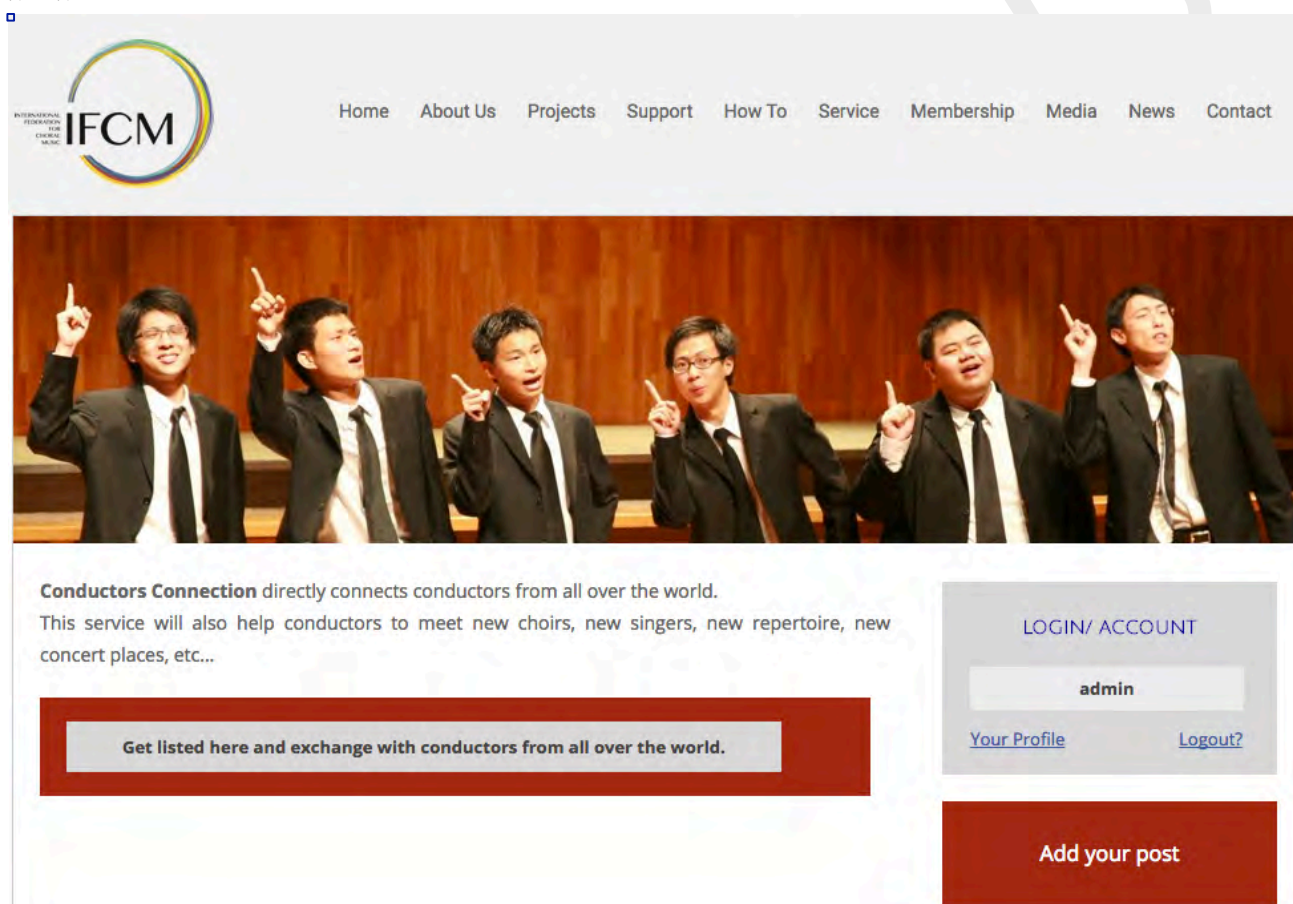
Follow us on Facebook <https://www.facebook.com/wscm11bcn/>

And on Twitter <https://twitter.com/simposibcn>

你看过 IFCM 网站上的新功能吗?

你可以在这里看到合唱团交流: <http://ifcm.net/service-2/conductor-connection/>

看一看吧!



世界青年合唱团 2016

世界青年合唱团基金会 (IFCM/ECA-EC/JMI) 很开心的介绍2016年世界青年合唱团!

本届将由国际青年音乐家协会组织、在德国青年音乐家协会的支持下、由 Filippo Maria Bressan (Italy) 主理、以及世界青年合唱团基金会三方保护人共同举办。训练营将于7月13日-24日在德国魏克斯海姆举行, 将于7月24日-8月2日在德国及比利时展开一系列的巡回音乐会 (具体日期待定)。

<http://www.worldyouthchoir.org>

<https://www.facebook.com/worldyouthchoir>

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

来自国际合唱联盟(IFCM)创建成员的消息

第 16 届 NORDKLING 音乐节

2016 年 8 月 3 日—7 日 芬兰图尔库

Nordklang 合唱节是由 Nordisk Korforum 每三年在图尔库举行一次的活动。这个活动带动了图尔库的歌者聚在一起，一起学习、一起歌唱、彼此认识。第 16 届 Nordklang 合唱节将为合唱团的团员们提供多样化的工作坊。工作坊讲者介绍：

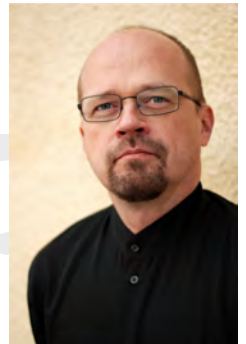
牧歌及流行音乐编配 (Youth SATB) — Timo Lehtovaara (中级至高级)

17世纪至20世纪的音乐快乐！在工作坊中享受来自蒙特威尔第的牧歌、流行音乐组合(Coldplay, Mew and Björk)原创及改编版本，芬兰指挥及音乐教育家 Timo Lehtovaara带领领略不同的风采。工作坊目标人群为青年合唱团员及青年成年人(SATB)。

Timo Lehtovaara (出生于1965) 是一名十分有经验的音乐老师、合唱指挥，常在各大古典、民族、流行音乐项目中担任指挥、音乐人、编曲者及出品人。他在西贝柳斯音乐学院音乐教育部门、图尔库音乐学院夏季项目、坦佩雷音乐学院夏季项目中担任合唱指挥及合唱编配老师。

Lehtovaara先生也指挥过许多合唱团: Kampin Laulu, Chorus Cantorum Finlandiae, Laulun Ystävät, the symphonic choir Chorus Cathedralis Aboensis, the chamber choir Cappella Cathedralis Turku, 曾担任爱沙尼亚男声合唱团、Umo Jazz Orchestra、Jyväskylä Big Band客座指挥。他为合唱团、人声组合、交响乐团及小型交响乐队编配作品。

Lehtovaara先生曾于2007年担任坦佩雷音乐节艺术策划。自2013年起，他担任芬兰业余音乐家协会艺术总监。2009年在芬兰被授予年度合唱指挥奖项。



音乐无界限 (Youth SSAA) – Susanna Lindmark (初级至中级)



在这个工作坊里音乐无界限！来自全球各地的古时或现代民族音乐通过即兴创作、改编表达。Susanna Lindmark是一名作曲者，同时她也是Arctic Light Girls' Choir 的指挥，她将带你领略这共同创作的工作坊，激发你内在的创造力及潜能，共同探索视觉及听觉上表达方式。

作为Arctic Light Girls' Choir (瑞典) 的创始人及指挥，她也在斯德歌尔摩Nacka音乐课堂中担任指挥及声乐老师，教导青少年合唱团，在Luleå University in Piteå担任声乐指导。她曾带领Arctic合唱团在欧洲和亚洲演出。2012年她获得皮特奥文化奖，她还曾带领她的合唱团赢得了国内外许多奖项，其中包括2010年瑞典年度合唱团奖。Lindmark女士有十分扎实的古典音乐根基，但从世界各地的民族音乐、即兴戏剧创作

及不同的艺术中获得许多灵感，旨在寻找打动观众的新式表演模式。她也是一名合唱作曲者（同声及混声）。她的作品《Song of Hope》在国际上也曾获得奖项。

在线报名请点击 <http://www.nordklang.fi>

THE EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT



想时常接收到欧洲合唱资讯吗？

获得来自欧洲合唱协会的最新资讯

点击申请 [free newsletter](#)

Follow us on [Facebook](#) and [Twitter](#)

A COEUR JOIE INTERNATIONAL

International Singing week CHORALP

2016年7月16日—23日 布里昂松 法国

6000名歌者齐聚法国，从白天到黑夜一起歌唱

在线报名及更多资讯请点击 <http://www.choralies.fr/>

英文资讯现正提供，我们等着你！

联系人: inscriptions@choralies.fr — www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

第一届非洲合唱节

2017年8月6日—12日 金沙萨 刚果共和国

由非洲合唱联盟 (ACCM) 组织, 刚果合唱联盟及国际合唱联盟(IFCM)、欧洲合唱协会、法国合唱协会协办下, 合唱节将成为发掘非洲合唱遗产及音乐交流的桥梁。

来自全球的合唱团、指挥及讲者, 非洲渴望你的到来, 欢迎你来到这个充满神秘色彩、热情好客、富有独特文化节奏及底蕴的国度! 在线报名即将开通。

美国合唱指挥协会—ACDA

第八届美洲合唱节

号召所有的歌唱者! 美国合唱指挥协会邀请你参加于 2016 年 8 月 21 日—31 日为期 10 天, 在巴哈马拿索举行的**第八届美洲合唱节**。这是一个非竞技的国际合唱节, 共同庆贺来自北美、中部及南美的音乐。美洲合唱节跟随着它的姊妹节欧洲合唱节的模式, 在与非洲合唱节和亚太地区合唱节一起, 通过文化和艺术活动促进和平与理解的全球性运动。现在还有一些空位提供给独立歌者及一些给合唱团或组合的表演的机会。今天就来注册预留你的位置吧! 成人\$230 | 儿童\$50 (17 岁或以下) [费用将于 5 月 31 日上调]。更多详情点击 <http://america-cantat-8.org/> 更多关于世界级合唱团的资讯可以电邮给合唱节总监 Eden Badgett : badgett@acda.org.

汇总一会员消息

那不勒斯的 13000 人合唱团

2016 年 4 月 9 日, 一个庞大又惊人的合唱活动在那不勒斯举行。1 万 3 千名来自意大利各地的青年学生齐聚那不勒斯市的中心广场, 在圣彼得洛莫吉拉音乐学院交响乐团的伴奏下演唱了一些复调音乐作品。音乐会名为“Piazza Incantata”, 演唱的曲目包括有来自亨德尔、威尔第、莫扎特、夏庞蒂埃及一些现代作品 (披头士及 Di Capua)。所有的歌者都是来自意大利的高中, 一共有来自 17 个地区的 346 个学校合唱团。本次活动由学校事务部、坎帕尼亚旅游局、那不勒斯市政府、国家电视台主办, 坎帕尼亚地区合唱协会 (ARC) 及 Feniarco 协办。详细文稿及图片请点击 [HERE](#)

讣告 RALPH MORTON 博士, 管风琴家、指挥、作曲家、澳大利亚著名的 Morton 音乐出版社创始人之一, 于 2016 年 2 月 20 日逝世。Ralph 是澳大利亚音乐推广及发展的重要人物。作为一名活跃于澳大利亚合唱及宗教音乐组织的一份子, 他日以继夜、不知疲倦地为音乐事业而付出, 于 2010 年被授予终身荣誉会员。这是一名真诚的绅士、充满智慧的合唱学者、慷慨的合唱音乐推广人, 全澳洲甚至全球都将怀缅他的离去。RIP Ralph.

KARMINA ŠILEC 获奖啦!

来自斯洛文尼亚的优秀作曲者及指挥 Karmina Šilec 日前在莫斯科艺术节上获颁 “the Golden Mask” 奖。该奖项在 30 个不同类别的组别中选出, 在上百个歌剧、芭蕾、戏剧作品中角逐。Karmina Šilec 获得了最佳外国作品奖, 她的作品《When the mountain changed its clothing》于 2015 年在俄罗斯展出。Šilec 女士将此奖项与另外一位同样获得戏剧作品奖的作者, 来自拉脱维亚国家歌剧院的 Boris Godunov 共同分享。更多资讯 http://www.carmina-slovenica.si/en/news/golden-mask_1/



第十三届中国国际合唱节暨国际合唱联盟 (IFCM) 合唱教育大会

2016 年 7 月 26 日—8 月 4 日 中国北京

在北京 听世界的歌声

人民大会堂开幕式及音乐会、国际合唱联盟(IFCM)合唱教育大会、评委会议、5 天 12 组比赛、合唱交流活动、高水平表演、新合唱作品展示、大师班、工作坊、训练营、合唱俱乐部、公共慈善活动、游学团、观光 (长城、天坛、故宫)、闭幕式颁奖典礼。

联系: cicfbj@163.com - 更多详情 [HERE](#)

在 IFCMeNEWS、ICB 上为你的合唱活动做广告 www.ifcm.net, <http://icb.ifcm.net/>

在 www.IFCM.net 和 ICB.IFCM.net 上有广告版位可供大家使用。每月一次地 IFCMeNEWS、每季度一册的 ICB 和 eICB 同样也有广告版位提供大家登载广告。价格和尺寸请点击 [Reserve A Space form](#)。

快来使用我们的网站和媒体的优势, 促进您的合唱活动吧!

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

国际合唱联盟(IFCM)志愿者

想成为国际合唱联盟(IFCM)的项目志愿者吗? 国际合唱联盟(IFCM)正在拓展志愿者的团队, 想加入我们的行列吗? 很简单, 发送一份关于你个人的简历, 附上个人照片及一份阐述你能提供给我们什么样的协助的文稿, 发邮件到 leonardifra@yahoo.it, 在邮件主题项写上 "Volunteer's database", 最好能以英语发送资料给我们。

Remember the IFCM slogan "Volunteers connecting our choral world" - come and join us in our work!

与世界分享你重要的合唱消息吧!

IFCM eNEWS希望能够听到来自你的国家的新闻, 然后与我们合唱大家庭共同分享。如果你有新的新闻或有趣的图片, 请查看国际合唱联盟(IFCM)官网查看如果分享你的信息到eNews上。这个分享对会员免费开放!

2016年5月及6月世界合唱资讯

- 1-3 Apr : 19th International Festival of Children's and Young Choirs Rainbow, St. Petersburg, Russian Federation - www.petersburgfestival.com
- 1-4 May : World of Choirs, Italy - www.fiestalonia.net
- 1-6 May : Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonia.net
- 1-5 May : 14th Venezia in Musica, International Choir Competition and Festival, Venice and Caorle, Italy - www.meeting-music.com
- 4-8 May : Sing'n'Joy Vienna 2016 3rd Choir Festival & 30th International Franz Schubert Choir Competition, Austria - www.interkultur.com
- 4-8 May : Costa Barcelona Music Festival, Spain - www.mrf-musicfestivals.com
- 4-8 May : 10th European Festival of Youth Choirs, Basel, Switzerland - www.ejcf.ch
- 4-8 May : 16th International Julio Villarroel Choir Festival, Margarita Island, Venezuela - luisglines@gmail.com
- 4-8 May : International Festival of Choral Singing Nancy Voix du Monde, Nancy, France - www.chantchoral.org
- 5-6 May : Queen of the Adriatic Sea Choral Festival and Competition, Cattolica, Italy - www.queenchoralfestival.org
- 5-8 May & 9-12 : FAKS Sings 2016 (Amateur Cultural Creation Festival), Rovinj, Croatia - <http://festivalistra.com/en/>
- 6-8 May : Sing Along Concert in Vienna, Austria - www.interkultur.com
- 6-8 May : 26th World Choir Festival on Musical, Thessaloniki, Greece - www.xorodiakorais.com
- 12-15 May : ON STAGE with Interkultur in Stockholm, Sweden - <http://onstage.interkultur.com/>
- 12-15 May : 6th Kaunas Cantat International Choir Festival and Competition, Kaunas, Lithuania - www.kaunascantat.lt
- 13-18 May : Musica Sacra International Festival, Marktoberdorf, Germany - www.modfestivals.org
- 14-17 May : Voices for Peace Choir Project at the Festival Musica Sacra International, Marktoberdorf, Germany - www.modfestivals.org/projektchor2016
- 18-22 May : 12th International Choir Festival Mundus Cantat, Sopot, Poland - www.munduscantat.pl
- 19-22 May : 4th Vándor-Révész Festival and 2nd Choral Competition of Budapest, Hungary - <http://fesztival.vandorkorus.hu/>
- 19-21 May : Bach Music Festival, Beijing, China - www.volkskultur-de.org
- 19-22 May : 2016 Podium, Igniting Ideas, Sharing Voices, Edmonton AB, Canada - www.podiumconference.ca
- 19-23 May : Festival Filadelfia 2016, Filadelfia, Italy - www.associazione-melody.com
- 19-22 May : 6th Šiauliai Cantat International Choir Festival and Competition, Šiauliai, Lithuania - www.kaunascantat.lt
- 19-22 May : International Choir Competition Zadar Croatia, Zadar, Croatia - www.zadarchoirs.com/en/
- 21 May : Côr World Choir, Cardiff, Wales, United Kingdom - www.corworldchoir.com
- 23-28 May : Budapest/Vienna Choir Festival, Hungary/Austria - www.klconcerts.com
- 25-29 May : Mayo International Choral Festival, Ireland - www.mayochoral.com
- 25-29 May : Venezia Music Festival 2016, Italy - www.mrf-musicfestivals.com
- 25-29 May : 11th Festa Choralis Bratislava, Bratislava, Slovak Republic - www.festamusicale.com/eng/festa-choralis-bratislava-2016
- 25-29 May : 4th International Children Choir Festival, Cozumel, Mexico - www.cozumelparks.com
- 25-29 May : International Choir Festival Corearte Senior 2016, Island of Tenerife, Canary Islands, Spain - www.corearte.es
- 26-29 : ON STAGE with Interkultur in Florence, Italy - <http://onstage.interkultur.com/>
- 26-29 May : Deutsches Chorfest, Stuttgart, Germany - <https://www.chorfest.de/english/>
- 27-29 May : 45th International Competition Florilège Vocal de Tours, France - www.florilege vocal.com
- 27-28 May : 17th Fort Worden Children's Choir Festival, Port Townsend WA, USA - www.fortwordenfestival.com
- 28-29 May : Choir Conducting Workshop for Women, Wetzikon, Switzerland - <http://www.cattapan.ch/naechste-kurse/>
- 1-6 June : 44th International Choir Festival of Songs Olomouc, Czech Republic - www.festamusicale.com
- 1-5 June : International Choral Festival Chernomorski zvutsi, Balchik, Bulgaria - www.chernomorskizvutsi.com/

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

- 1-7 June : International Choral Espoo Festival, Espoo, Finland - www.vocalespoo.fi
- 1 June : International Competition for a composition of sacred music Francesco Siciliani, Perugia, Italy - www.perugiamusicaclassica.com
- 28 June-7 July : Passion of Italy Choral Festival with Craig Hella Johnson, Rome, Italy - www.klconcerts.com
- 2-5 June : ON STAGE with Interkultur in Barcelona, Spain - <http://onstage.interkultur.com/>
- 3-5 June : 6th International Wroclaw Choir Festival Vratislavia Sacra, Poland - www.vratislaviasacra.pl
- 3-5 June : 59th International Festival of Choral Art Jihlava 2016, Czech Republic - www.nipos-mk.cz
- 3-5 June : Brisbane International Singers Festival 2016, Australia - <http://schoolofhardknocks.org.au/>
- 7-12 June : Music & Fun - Limerick Sings International Choral Festival, Limerick, Ireland - www.perform-international.com
- 8-12 June : 44th International Choir Festival of Songs, Czech Republic - www.festamusicale.com
- 9-12 June : 7th International Krakow Choir Festival Cracovia Cantans, Poland - www.krakowchoirfestival.pl
- 9-13 June : Krakow International Festival, Poland - www.music-contact.com
- 9-12 June : 5th Symposium on Church Choral Music, Bandung, Indonesia - www.bandungchoral.com
- 9-13 June : Hearts-in-Harmony, Novi Sad, Serbia - www.eca-ec.org or www.EuropeanChoralAssociation.org
- 10-21 June : 17th Varna International Music Academy Conducting Tracks, Bulgaria - www.varnainternational.com
- 10-13 June : 10th International Choir Festival Harmonia, Harmanli, Bulgaria - www.harmchoir.org
- 10-12 June : 1st Limburger Male Choir Festival, Limburg, Germany - <http://limburger-maennerchor-festival.com>
- 12-17 June : Sea Sun Festival & Competition, Costa Brava, Spain - www.fiestalonias.net
- 16-19 June : Musica Sacra Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 16-19 June : Grieg International Choir Festival and NINA Solo Competition for Young Singers, Bergen, Norway - www.griegfestival.no
- 17-19 June : Chorfest Watzenborn-Steinberg, Pohlheim, Germany - www.interkultur.com
- 18-22 June : 4th Per Musicam Ad Astra, International Copernicus Choir Festival and Competition, Toruń, Poland - www.meeting-music.com
- 19-27 June : Tokyo 2020 Olympic Games Countdown, Japan - www.perform-international.com
- 20-28 June : Prima Voce Itali'a, Explore & Inspire - The Maestro Festival Tour, Italy - www.perform-international.com
- 20 June-10 July : Oregon Bach Festival Conducting Master Class, Eugene, Oregon, USA - <http://oregonbachfestival.com/education/master-class-in-conducting>
- 21-28 June : Ireland 2016 Choir Festival, Galway and Dublin, Ireland - www.klconcerts.com
- 22-26 June : Rome International Choral Festival, Italy - www.romechoralfestival.org
- 22-26 June : Féile Córúil Dublin Choral Festival with Dr. Kevin Fenton, Ireland - <http://dublinchoralfestival.org/>
- 22-26 June : 19th Alta Pusteria International Choir Festival, Alto Adige-Südtirol, Italy - www.festivalpusteria.org
- 23-27 June : Serenade! Washington, DC Choral Festival, USA - <http://classicalmovements.org/dc.htm>
- 23-27 June : International Choral Festival in Tuscany, Montecatini Terme, Italy - <http://tuscany.music-contact.com/>
- 24 June-10 : Oregon Bach Festival, Eugene, Oregon, USA - www.oregonbachfestival.com
- 24-30 June : World Choral Fest, Kansas City, USA - www.worldchoralfest.com
- 24-27 June : Festival Coral de Verão, Lisbon, Portugal - <http://pscf.sourcewerkz.com/>
- 24-28 June : 17th Crescent City Choral Festival, New Orleans, USA - www.neworleanschildrenschorus.org
- 24-27 June : 13th International Festival of University Choirs UNIVERSITAS CANTAT 2016, Poznań, Poland - <http://cantat.amu.edu.pl/pl/>
- 25 June-3 July : Embrace & Explore - The Power of Song, Vilnius, Riga & Tallinn, Lithuania, Latvia & Estonia - www.perform-international.com
- 27 June-1 July : Fundy Sound: a Choral Festival by the Sea, Saint John New Brunswick, Canada - <http://fundysound.com>
- 27 June-1 July : Notes of Joy Austria 2016 Choir Festival, Austria - www.klconcerts.com
- 27 June-1 July : 1st Annual Prague Choral Celebration Sing Dvořák, Rutter, Brubeck, and more, in the world-renowned Smetana Hall, Czech Republic - <http://praguechoralcelebration.org/>
- 27 June-2 July : International Choir Festival Corearte Junior Barcelona 2016, Spain - www.corearte.es
- 27 June-10 July : Oregon Bach Festival's Stangeland Family Youth Choral Academy, Eugene, Oregon, USA - <http://oregonbachfestival.com/education/master-class-in-conducting>
- 27 June-3 July : The Rhythms of One World 2016 Festival, Geneva, Switzerland - www.faf.org
- 29 June-3 July : International festival of choirs and orchestras in Budapest, Hungary - www.mrf-musicfestivals.com
- 29 June-3 July : Mozart International Choral Festival, Salzburg, Austria - <http://mozartchoralfestival.org/>
- 30 June-3 July : Slovakia Folk 2016, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

30 June-3 July : 18th International Cantus MM Choir and Orchestra Festival, Salzburg, Austria - www.cantusmm.com

30 June-3 July : 18th International Cantus Music and Culture Festival Choir Competition Meet Mozart, Salzburg, Austria - www.musicultur.com

June-July : International Festival Verona Garda Estate, Verona, Brescia, Mantua, Vicenza, Italy - www.festivalveronagardaestate.eu

IFCM eNEWS

